

## RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2718/2014

La Paz, 14 de octubre de 2014

### VISTOS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **XCEL LUB**, con NIT **2471836010**, domiciliada en **Av Mario Mercado 318, de la ciudad de La Paz**, mediante la cual solicitó autorización de importación de **LUBRICANTES**, proveniente de la empresa **AMALIE OIL CO. de Estados Unidos**, con un volumen aproximado mensual de **106.000 litros en total de los aceites autorizados y 100 kilos en total de las grasas autorizadas**.

### CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

### CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-089 DCD-2340/2014 de 10 de octubre de 2014, señala que la Empresa: **XCEL LUB**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **AMALIE OIL CO. de Estados Unidos**, indicados en el punto 1 del mencionado informe, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria.

Que, el Informe **DTTC-ULGR 0453/2014** de fecha 14 de octubre de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **XCEL LUB**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, en uso de las facultades y atribuciones conferidas por Ley.

### RESUELVE:

**PRIMERO:** Autorizar a la Empresa **XCEL LUB**, la importación de un volumen aproximado mensual de **106.000 litros en total de los aceites autorizados y 100 kilos en total de**

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2718/2014

las grasas autorizadas (LUBRICANTES) provenientes de la empresa **AMALIE OIL CO. de Estados Unidos**, con las partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

#### MOTORES A GASOLINA / GNV

<u>PRODUCTO</u>	<u>SAE</u>	<u>API</u>	<u>PARTIDA NANDINA</u>
XCEL SUPER TURBO	5 W 20	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	5 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	10 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	10 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	15 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	20 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	40	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 20	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	10 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	15 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	20 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL AIRCRAFT ENG 100	50	SN	2710.19.38.00
XCEL AIRCRAFT ENG 120	60	SN	2710.19.38.00

#### MOTORES A DIESEL

<u>PRODUCTO</u>	<u>SAE</u>	<u>API</u>	<u>PARTIDA NANDINA</u>
XCEL SUPER DUTY	10 W 30	CH-4, CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	15W 40	CH-4, CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	20 W 50	CH-4, CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	30	CH-4, CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	40	CH-4, CI-4/SL	2710.19.38.00

#### TRANSMISION Y ENGRANAJES

<u>PRODUCTO</u>	<u>SAE</u>	<u>API</u>	<u>PARTIDA NANDINA</u>
XCEL MULTIPUR. HIGH PERFORMANCE	80 W 90	GL-5	2710.19.39.00
XCEL MULTIPUR. HIGH PERFORMANCE	85 W 140	GL-5	2710.19.39.00
XCEL ENERGY CONSERVING SYNTHET	75 W 90	GL-5	2710.19.39.00

#### OTROS LUBRICANTES

<u>PRODUCTO</u>	<u>PARTIDA NANDINA</u>
XCEL PREMIUM HYDRAULIC ANTIWEAR 46	2710.19.36.00
XCEL PREMIUM HYDRAULIC ANTIWEAR 68	2710.19.36.00
XCEL TRACTOR HYDRAULIC FLUID	2710.19.39.00
XCELSUPER UNIV. TRCTR FLUID PLUS	2710.19.39.00
XCEL TO - 4 FLUID 10	2710.19.39.00

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2718/2014

XCEL TO - 4 FLUID 30	2710.19.39.00
XCEL TO - 4 FLUID 50	2710.19.39.00

**GRASAS**

PRODUCTO	PARTIDA NANDINA
XCEL UNIVERSAL LITHIUM EP GREASE #2	2710.19.34.00
XCEL MAGNA PLATE A GREASE	2710.19.34.00
XCEL HD WHEEL BEARING GREASE	2710.19.34.00

**SEGUNDO:** Instruir a la Empresa **XCEL LUB**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que los productos cumplen con la calidad establecida.

**TERCERO:** Instruir a la Empresa **XCEL LUB**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.


**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

**QUINTO:** Prohibir a la Empresa **XCEL LUB**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente resolución administrativa.

**NOTIFÍQUESE.-** A la Empresa **XCEL LUB**, con la presente, en la forma prevista por el inciso a) del Artículo 13 del Reglamento de la Ley N° 2341, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme

  
Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

  
César Jesú Orozco Romero  
UNIDAD TÉCNICA DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2718/2014

